

Distr.: General 15 December 2015

Russian

Original: English, French and

Russian

Европейская экономическая комиссия

Комитет по внутреннему транспорту

Семьдесят восьмая сессия Женева, 23–26 февраля 2016 года Пункт 4 b) предварительной повестки дня Стратегические вопросы горизонтальной политики: Аналитическая работа ЕЭК ООН по транспорту

Группа экспертов по сопоставительному анализу затрат на строительство транспортной инфраструктуры

Записка секретариата

I. Круг ведения

А. Сфера охвата и ожидаемые результаты

- 1. В соответствии с выводами и рекомендациями рабочего совещания по оптимальной практике и новым инструментам финансирования транспортной инфраструктуры, организованного в ходе проведения последней сессии Рабочей группы, Группа экспертов сосредоточит свою деятельность на следующих аспектах:
- а) выявление моделей, методологий, инструментов и оптимальной практики для оценки, расчета и анализа затрат на строительство инфраструктуры внутреннего транспорта;
- b) выявление и составление списков терминов, используемых в регионе Европейской экономической комиссии (ЕЭК ООН) в связи с затратами на строительство инфраструктуры внутреннего транспорта; по возможности создание глоссария согласованных терминов и подготовка соответствующих пояснений;
- с) сбор и анализ данных для подготовки сопоставительного анализа затрат на строительство транспортной инфраструктуры в регионе ЕЭК по каждому виду внутреннего транспорта (автомобильный, железнодорожный, внутренний водный), включая интермодальные терминалы, грузовые/логистические центры и порты; анализ и описание условий/параметров расчета этих затрат.

- 2. Группе экспертов следует основывать свои соображения на результатах предыдущей деятельности ЕЭК ООН в этой области, в частности в контексте следующих аспектов:
- а) анализ затрат и выгод проектов в области транспортной инфраструктуры, $2003 \, \text{год}^{\, 1};$
- b) методологическая основа для определения общих критериев, касающихся идентификации узких мест, недостающих звеньев и качества услуг в сетях инфраструктуры, 2009 год²;
- с) стандарты и рекомендованная практика в контексте Проекта трансъевропейской автомагистрали Север-Юг, 2002 год³;
- d) заключительный доклад о пересмотренном Генеральном плане TEA и TEЖ, 2012 год^4 ;
- e) исследование о развитии евро-азиатских транспортных связей, $2008^5/2012^6$ годы.

В. Методы работы

- 3. Группа экспертов будет учреждена и будет функционировать в соответствии с Руководящими принципами создания и функционирования групп специалистов в рамках ЕЭК ООН, утвержденными Исполнительным комитетом ЕЭК ООН 31 марта 2010 года (ECE/EX/2/Rev.1). На своем первом совещании Группа экспертов примет план работы, четко устанавливающий цели и виды деятельности, включая сроки их выполнения.
- 4. Предполагается, что Группа экспертов проведет два совещания в 2016 году, не менее двух совещаний в 2017 году и не менее одного совещания в 2018 году во Дворце Наций в Женеве перед завершением своей деятельности и представлением доклада Рабочей группе по тенденциям и экономике транспорта на ее тридцать первой сессии (сентябрь 2018 года, Женева). Этот доклад должен также содержать предложения по процедурам мониторинга и последующей деятельности.
- 5. Письменный перевод документов и синхронный перевод на ее заседаниях в ходе всех сессий, проводящихся во Дворце Наций в Женеве, на английский, французский и русский языки будут осуществляться службами Организации Объединенных Наций (Отделением Организации Объединенных Наций в Женеве).
- 6. Участие в работе Группы экспертов открыто для всех заинтересованных стран членов Организации Объединенных Наций и экспертов. В ее работе предлагается принять участие представителям заинтересованных межправительственных и неправительственных организаций, а также административных органов и компаний в области автомобильного, железнодорожного и внутреннего водного транспорта, грузовых транспортноэкспедиторских компаний и логистических центров, а также администраций

www.unece.org/fileadmin/DAM/trans/doc/2008/wp5/CBAe.pdf.

www.unece.org/fileadmin/DAM/trans/doc/2009/wp5/ECE-TRANS-205e.pdf.

³ www.unece.org/fileadmin/DAM/trans/main/tem/temdocs/TEM-Std-Ed3.pdf.

www.unece.org/fileadmin/DAM/trans/main/temtermp/docs/TEM_and_TER_Vol_I.pdf.

www.unece.org/fileadmin/DAM/trans/main/temtermp/docs/TEM_and_TER_Vol_I.pdf.

 $^{^6\} www.unece.org/fileadmin/DAM/trans/main/eatl/docs/EATL_Report_Phase_II.pdf.$

портов, которые могут оказывать экспертное содействие в соответствии с правилами и существующей практикой Организации Объединенных Наций.

С. Секретариат

7. ЕЭК ООН будет представлять для Группы экспертов услуги секретариата и обеспечивать тесное сотрудничество со всеми заинтересованными сторонами, включая региональные комиссии Организации Объединенных Наций, Европейскую комиссию и другие соответствующие межправительственные и неправительственные организации.